EUSKO JAURLARITZA — GOBIERNO VASCO

HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA SAILA
Hezkuntza Sailburuordetza
Arabako Hezkuntza Ikuskaritza

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA
Viceconsejería de Educación
Inspección de Educación de Álava

Gaia: **EUSKERA SALBUESPENAK**

Zuzendari Jaun/Andrea:

Irailaren 30eko Hezkuntza Sailburuordearen Ebazpenak, 2016/17 ikasturtean Euskara eta Literatura irakasgaitik salbuesteko baldintzei buruzko argibideak ematen ditu, horregatik, hemendik aurrera prozedura hau erabili beharko da:

1.1.- FAMILIAREN EDO INTERESATUAREN ALDETIK:

Euskara eta Literaturatik salbuestea eskatzeko inprimakia, **I. Eranskina**ren arabera. Inprimaki hau eskaera berrietarako, eskaera berritzeko eta aparteko luzapenerako eskatzen denean erabiliko da.

1.2. IKASTETXEAREN ALDETIK:

Euskara eta Literaturatik salbuesteko eskaera aurkezten duten ikasleen dokumentazioa eta maila.

Programa informatikoan ikasleen egoera ezberdinak eta datuak sartuko dira (ikasle berriak, eskabidea berritzen duten ikasleak, luzapena duten ikasleak…)

A) LEHENENGO ALDIZ EUSKARA ETA LITERATURAREN SALBUESPENA eskatzen duten ikasleak, euskal hezkuntza-sistemara sartu berriak direlako (atzerritik edo beste autonomia-erkidego batzuetatik datozenak):

Programa informatikoan ikastetxeak ESKANEATU ETA ERANTSI beharko du ondoko dokumentazioa:

1. Euskara eta Literaturaren Salbuespenaren eskaera: I. ERANSKINA, gurasoek edo tutore legalak sinatuta.

2. Eskolatze Batzordeak ematen duen dokumentua (sarrera honen bidez egin bada).

3. Eskolatze Batzordeak ematen duen dokumentua ez badago,

   a) Beste autonomia-erkidego batetik etorritako ikasleak: Historial Akademikoa.
   b) Beste herrialde batzuetatik etorritako ikasleak:

      i. Jatorrizko herrialdeko dokumentazio akademikoa.
      ii. Ikasleak dokumentazio hori izango ez balu, Euskal Hezkuntza Sisteman berriki sartu dela egiaztatzen duen beste edozein dokumentazio.
      iii. Hau dena posible ez balitz, zuzendariak sinatutako idazkia non ikaslearen egoera pertsonala eta akademikoa azaltzen den. **(III Eranskina).**

Asunto: **EXENCIONES DE EUSKERA**

Sr./a Director/a:

La Resolución de 30 de septiembre de la Viceconsejera de Educación dicta instrucciones sobre las condiciones de exención de la Lengua Vasca y Literatura para el curso 2016/17, por lo que procede que, en adelante, se siga el siguiente procedimiento.

1.1 POR PARTE DE LA FAMILIA O INTERESADO/A:

Impreso de solicitud de exención de Lengua Vasca y Literatura, según **Anexo I.** Esta solicitud se realizará tanto para las nuevas solicitudes como para las renovaciones y la prórroga excepcional.

1.2 POR PARTE DEL CENTRO:

Documentación de alumnos que solicitan la exención de Lengua Vasca y Literatura por niveles de escolarización.

En el programa informático se introducirán los datos y situaciones del alumnado (alumnado nuevo, renovante, alumnado con prórroga…)

A) Alumnado que solicita la EXENCIÓN DE LENGUA VASCA Y LITERATURA POR PRIMERA VEZ por haberse incorporado recientemente al Sistema Educativo Vasco (alumnado que viene de otras Comunidades Autónomas o del extranjero):

En el programa informático el centro debe ESCANEAR y ANEXAR la siguiente documentación:

1. Solicitud de Exención de Lengua Vasca y Literatura: ANEXO I, firmado por la madre, padre o tutor/a legal

2. Documento que facilita la Comisión de Escolarización (si el ingreso ha sido tramitado por ésta).

3. Si no se dispone del documento de la Comisión de Escolarización,

   a. Alumnado procedente de otras Comunidades Autónomas: Historial Académico.
   b. Alumnado procedente de otros países:

      i. Documentación académica del país de origen.
      ii. Si el alumno/a no tuviera esta documentación, cualquier otra documentación que acredite su incorporación reciente al Sistema Educativo Vasco.
      iii. Si esto no fuera posible, escrito firmado por el director/a del centro indicando la situación personal y académica del alumno o alumna. **(Anexo III)**

B) Aurreko ikasturtean salbuespena izan zuten ikasleak: BERRIZTATZEA

Programa informatikoan ikastetxeak <u>ESKANEATU ETA ERANTSI</u> beharko du ondoko dokumentazioa:

1. Euskara eta Literaturaren Salbuespenaren eskaera: I. ERANSKINA, gurasoek edo tutore legalak sinatuta.

C) Aurreko ikasturtean salbuespena izan zuten ikasleak: 1. eta 2. LUZAPENA.

Programa informatikoan ikastetxeak <u>ESKANEATU ETA ERANTSI</u> beharko du ondoko dokumentazioa:

1. Euskara eta Literaturaren Salbuespenaren eskaera: I. ERANSKINA, gurasoek edo tutore legalak sinatuta.
2. Ikastetxeko Euskara Departamentuak egindako txostena esanez ikasleak **Euskara eta Literaturaren salbuespenaren luzapena berriro** eskatzen duela, **maila kurrikularra oraindik lortu ez duelako**.

D) Euskara eta Literatura ikasi eta ebaluatzetik salbuetsita dauden ikasleak:

Programa informatikoan ikastetxeak <u>ESKANEATU ETA ERANTSI</u> beharko du ondoko dokumentazioa:

1. Euskara eta Literaturaren Salbuespenaren eskaera: I. ERANSKINA, gurasoek edo tutore legalak sinatuta.
2. Dagokion lurraldeko Hezkuntza Ordezkariaren Ebazpena, non Euskara eta Literatura ikasi eta ebaluatzetik salbuetsita dagoela agertzen den.

E) Euskara eta Literatura salbuespena <u>EZ</u> berritzea: ikasleak, matrikulatuta dagoen ikastetxearen iritziz, bere eskaera ez du berriztatu behar, matrikulaturik dagoen ikasturteari dagokion maila kurrikularra dagoeneko lortu duelako.

Programa informatikoan ikastetxeak <u>ESKANEATU ETA ERANTSI</u> beharko du ondoko dokumentazioa:

Ikastetxeko Euskara eta Literatura Departamentuak ikasleak matrikulaturik dagoen ikasturteari dagokion maila kurrikularra lortu duelako txostena egingo du. Ikastetxeak idazki hau egin behar du ikaslea ebaluatu ahal izateko.

F) Helduen Hezkuntzan ikasten hasten diren ikasleak eta Derrigorrezko Hezkuntzan Euskara eta Literatura irakasgaia ikasi ez dutenak:

Programa informatikoan ikastetxeak <u>ESKANEATU ETA ERANTSI</u> beharko du ondoko dokumentazioa:

1. Euskara eta Literaturaren Salbuespenaren eskaera: I. ERANSKINA.

B) Alumnado con exención del curso anterior: **RENOVACIÓN**

En el programa informático el centro debe <u>ESCANEAR y ANEXAR</u> la siguiente documentación:

1. Solicitud de Exención de Lengua Vasca y Literatura: ANEXO I, firmado por la madre, padre o tutor/a legal.

C) Alumnado con exención del curso anterior: **1ª y 2ª PRÓRROGA**

En el aplicativo informático el centro debe <u>ESCANEAR y ANEXAR</u> la siguiente documentación:

1. Solicitud de Exención de Lengua Vasca y Literatura: ANEXO I, firmado por la madre, padre o tutor/a legal.
2. Informe del Departamento de Lengua Vasca y Literatura del centro donde se manifiesta que el alumno/a solicita la **renovación de la Exención de Lengua Vasca y Literatura por no haber logrado** el nivel curricular.

D) Alumnado con exención de la evaluación y de la enseñanza de Lengua Vasca y Literatura.

En el aplicativo informático el centro debe <u>ESCANEAR y ANEXAR</u> la siguiente documentación:

1. Solicitud de Exención de Lengua Vasca y Literatura: ANEXO I, firmado por la madre, padre o tutor/a legal.
2. Resolución de la Delegada de Educación del territorio correspondiente donde conste concedida la exención de la evaluación y de la enseñanza de Lengua Vasca y Literatura.

E) <u>NO</u> renovación de la exención de Lengua Vasca y Literatura: Alumnado que a juicio del centro **<u>no precise renovar</u>** su solicitud por haber logrado el nivel curricular correspondiente al curso en que está matriculado.

En el aplicativo informático el centro debe <u>ANEXAR</u> la siguiente documentación:

Informe del Departamento de Lengua Vasca y Literatura del centro señalando que el alumno/a ha logrado el nivel curricular al curso en el que está matriculado/a. Para ser evaluado en actas el centro debe realizar dicho trámite

F) Alumnado que se incorpora a la Educación de Personas Adultas que no haya cursado Lengua Vasca y Literatura en la Educación Obligatoria:

En el aplicativo informático el centro debe <u>ANEXAR</u> la siguiente documentación:

1. Solicitud de Exención de Lengua Vasca y Literatura: ANEXO I.

2. Historial Akademikoa edo bere ikasketak egiaztatzen dituen beste edozein dokumentazio.

G) Ikasleak Helduen Hezkuntzan ikasten hasten badira eta, gainera, 1971 baino lehenago jaio badira.

1. Euskara eta Literaturaren Salbuespenaren eskaera: I. ERANSKINA.
2. Nortasun Agiri Nazionala, pasaportea edo bere jaiotze data agertzen den dokumentazioa.
3. Dokumentazio hau ikastetxean gordeko da, Hezkuntza Ikuskaritzaren eskura. Ez da behar izango aplikatibo informatikoren bidez tramitatzea. Kasu hauetan behin betikoz salbuetsitzat emango dira eta ez da beharrik izango ondorengo ikasturteetan bere tramitazioa egitea. Prozesua amaitu ondoren, Hezkuntza Ikuskaritzak ikasle hauen zerrenda eskatuko du.

1.3. Euskara eta Literaturaren salbuespena ONARTZEN EZ ZAIEN ikasleak: gurasoek Ebazpena jaso duten unean hartze-agiria sinatu behar dute.

2. <u>IZAPIDEAK EGITEA:</u>

Eskaeren izapidea Hezkuntza Departamentuak Euskara eta Literaturaren salbuespena kudeatzeko jarri duen programa informatikoaren bidez egingo da.

3. <u>ESKAERAK AURKEZTEKO EPEA</u>

Ikastetxeek ikasturte honetako **<u>urriaren 31 baino lehenago</u>** eskaerak programa informatikoan sartu beharko dituzte.

Data honetatik aurrera, ikasturte honetan zehar Euskal Autonomia Erkidegora kanpotik etorritakoen eskaerak baino ez dira onartuko. Berauek, matrikulatze-datatik aurrera **<u>hilabete bat</u>** izango dute Euskara eta Literaturatik salbuesteko eskaera egiteko eta programa informatikoan sartzeko.

2. Historial Académico o documentación académica que acredite los estudios realizados.

G) Alumnado que se incorpora a la Educación de Personas Adultas que haya nacido antes del año 1971.

1. Solicitud de Exención de Lengua Vasca y Literatura: ANEXO I.
2. Documento Nacional de Identidad, pasaporte o documento que registre su fecha de nacimiento.
3. Esta documentación se guardará en el centro a disposición de la Inspección Educativa y no hará falta tramitarla a través del aplicativo informático. En estos casos la exención tendrá validez permanente y no será necesaria su tramitación en cursos posteriores. Terminado el proceso la Inspección de Educación solicitará listado de este alumnado.

1.3. Alumnado a quien NO SE CONCEDE la exención de la Lengua Vasca y Literatura: Los padres deberán firmar el recibí en el momento de la recepción de la Resolución.

2. <u>TRAMITACIÓN :</u>

La tramitación de las solicitudes se realizará a través del programa informático que el Departamento de Educación ha dispuesto para la gestión de las exenciones de Lengua Vasca y Literatura.

3. <u>PLAZO DE SOLICITUDES</u>

Los Centros deberán introducir en el programa informático las solicitudes **<u>antes del 31 de octubre</u>** del presente curso.

Transcurrida dicha fecha sólo se admitirán las solicitudes de aquellos/as alumnos/as de fuera de la Comunidad Autónoma Vasca que se incorporen a los centros durante el presente curso. Estos tendrán **<u>un mes</u>** de plazo a partir de la fecha de matriculación para introducir la solicitud de exención de Lengua Vasca y Literatura en el programa informático.

Vitoria-Gasteiz, 2016ko irailaren 30ean / 30 de septiembre de 2016

Jose Ignacio Molinuevo Cueva

Arabako Hezkuntza Ikuskaritzako lurraldeburua

Jefe Territorial de la Inspección de Educación de Álava

EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO
HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA ETA KULTURA SAILA
Arabako Hezkuntza Ikuskaritza
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA
Inspección de Educación de Alava

ERANSKINEN ZERRENDA / RELACION DE ANEXOS

- **I ERANSKINA.** Euskal Hizkuntza eta Literatura salbuespenerako eskaeraren eredua.
- **III. ERANSKINA**. Ikastetxeko zuzendariak egindako txosten eredua, non adierazten den ikastetxeak ez duela bere esku ikasleak egin dituen ikasketak egiaztatzeko dokumentaziorik.
- **EBAZPENA, HEZKUNTZAKO SAILBURUORDEARENA, 2016/2017 IKASTURTEAN** UNIBERTSITATEAZ KANPOKO HEZKUNTZAN EUSKARA ETA LITERATURATIK SALBUESTEKO ESKABIDEAK EBAZTEKO JARRAIBIDEAK EMATEKO.

- **ANEXO I.** Modelo de solicitud de exención de Lengua Vasca y Literatura.
- **ANEXO III**. Modelo de informe del director/a del centro que certifica que el centro no dispone de documentación que acredite los estudios realizados por el alumno/a.
- **RESOLUCIÓN DE LA VICECONSEJERA DE EDUCACIÓN** POR LA QUE SE DICTAN INSTRUCCIONES PARA LA RESOLUCIÓN DE LAS SOLICITUDES DE EXENCIÓN DE LENGUA VASCA Y LITERATURA EN LA EDUCACIÓN NO UNIVERSITARIA DURANTE EL **CURSO 2016/2017**